

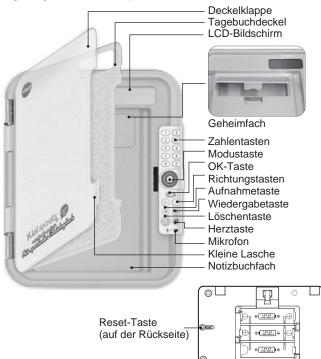
# Bedienungsanleitung

# Kidi secretz (iii) Min qualanda Chimbarbach



## **EINLEITUNG**

Grenzenlose Kreativität mit dem **Kidisecrets Magic Voice 365!**Alle Geheimnisse und Erinnerungen mit einem persönlichen
Geheimcode verschließen und sicher aufbewahren! In spannende
Spiele eintauchen und das Tagebuch mit coolen Aufklebern und
vorgefertigten Illustrationen personalisieren!



## **INHALT DER PACKUNG**

- Kidisecrets Magic Voice 365
- jeweils 5 Aufkleber- und Bastelbögen
- Notizbuch
- Stift
- Bedienungsanleitung (Kurzversion)

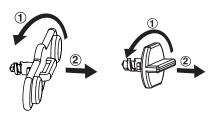
#### ACHTUNG:

Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Schnüre, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

#### Hinweis:

Bitte speichern Sie diese Bedienungsanleitung ab, da sie wichtige Informationen enthält!

## Entfernen der Transportsicherung:



- ① Drehen Sie die Sicherung um 90 Grad entgegen dem Uhrzeigersinn.
- ② Entfernen Sie die Transportsicherung und entsorgen Sie diese.

Speicherplatz für Sprachaufnahmen	Es können 366 Sprachaufnahmen (basierend auf einer durchschnittlichen Länge von 30 Sekunden pro Sprachaufnahme), gespeichert werden; je länger die Datei, desto weniger Dateien können gespeichert werden.  HINWEIS: Dateien können nicht heruntergeladen werden.
Zeitbeschränkung für Sprachauf- nahmen	Mein Tagebuch: 20 Sekunden pro Sprachaufnahme im Standardmodus Kreatives Aufnahmestudio: Maximal 60 Sekunden pro Sprachaufnahme
Batterien	3 x AA (LR6/AM-3) Batterien
Datumsformat	TT/MM/JJJJ
Zeitformat	24-Stunden-Format

## **ERSTE SCHRITTE**

#### Demomodus verlassen

Das Tagebuch befindet sich in der Verpackung im Demomodus.

Drücken Sie die Modustaste (1), um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Reset-Taste = auf der Rückseite des Tagebuchs mithilfe einer Büroklammer für 1 Sekunde gedrückt, um den Demomodus zu verlassen.

Sie werden aufgefordert, einen 4-stelligen Zahlencode zu erstellen. Folgen Sie den Anweisungen, um den neuen Zahlencode sowie das Datum und die Uhrzeit einzugeben.

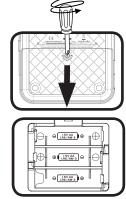
## **SPIELSTART**

Drücken Sie die Modustaste (f), um das Tagebuch einzuschalten. Sie werden aufgefordert, den Zahlencode einzugeben, um es zu entsperren. Es werden Datum und Uhrzeit angezeigt. Drücken Sie die Aufnahmetaste (g), um eine Sprachaufnahme aufzunehmen. Drücken Sie die Wiedergabetaste (g), um die aufgezeichnete Sprachaufname anzuhören.

Drücken Sie die Modustaste (1), um zwischen den Modi zu wechseln. Um die Spiele, Musikalben oder Einstellungen aufzurufen, drücken Sie die Richtungstasten (5) und anschließend die OK-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

## Einsetzen der Batterien

- Vergewissern Sie sich, dass das Spielzeug ausgeschaltet ist.
- Das Batteriefach befindet sich an der Rückseite des elektronischen Moduls. Nehmen Sie den Deckel des Batteriefaches ab.
- 3. Entfernen Sie gegebenenfalls leere Batterien aus dem Batteriefach.
- Setzen Sie 3 neue AA-Batterien (AM-3/LR6) ein. Für eine optimale Leistung werden neue Alkali-Mangan-Batterien oder vollständig geladene wiederaufladbare Ni-MH-Batterien empfohlen.
- 5. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schrauben wieder fest an.



#### **HINWEIS:**

Aufbau nur durch Erwachsene.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Dieses Produkt enthält Demobatterien. Für eine optimale Leistung empfehlen wir, diese durch neue, hochwertige Batterien zu ersetzen.

#### **Batteriehinweise**

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Setzen Sie nie Alkalinebatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle-Zellen) oder wiederaufladbare Batterien zusammen ein.
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsmäßig.

#### Wiederaufladbare Batterien

- Entfernen Sie sofern möglich wiederaufladbare Batterien ausdem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Wiederaufladbare Batterien nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

## **PRODUKTEIGENSCHAFTEN**

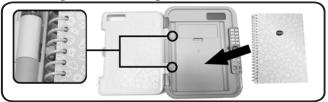
## 1. Tagebuchdeckel personalisieren

Die durchsichtige Deckelklappe öffnen und das Tagebuch mit coolen Aufklebern und Bastelbögen individuell gestalten.



## 2. Notizbuch ersetzen

Das Notizbuch kann mit einem DIN-A6 Standardnotizbuch ersetzt werden. Dieses sollte maximal 100 Blatt haben. Befestigen Sie das neue Notizbuch an der dafür vorgesehenen Halterung im Inneren des Tagebuchs.



## 3. Geheimfach

Verstecken Sie Ihre Gegenstände im Geheimfach, um sie sicher aufzubewahren.

HINWEIS: Der Tagebuchdeckel kann nicht geöffnet werden, wenn das Tagebuch ausgeschaltet ist.



## 4. Abschaltautomatik

Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich das Kidisecrets Magic Voice 365 nach einer Minute ohne Eingabe automatisch ab. Das Spielzeug kann durch Betätigen einer beliebigen Taste wieder eingeschaltet werden.

HINWEIS: Schaltet sich das Spielzeug während des Spielens ab oder werden Lichter und Geräusche schwächer, setzen Sie bitte neue Batterien ein.

## 5. Batteriestatus

Kurz nachdem das Symbol für schwache Batterien 🖎 angezeigt wird, schaltet sich das Tagebuch automatisch aus. Bitte setzen Sie vor der weiteren Verwendung neue Batterien ein.

#### 6. Tasten

## Modustaste (1)



- Drücken Sie die Modustaste, um das Tagebuch einzuschalten und geben Sie den Zahlencode ein, um das Tagebuch zu entsperren.
- Drücken Sie anschließend die Modustaste erneut, um einen Modus zu wählen.

#### Zahlentasten

- Zur Eingabe des Zahlencodes
- Zur Eingabe von Uhrzeit und Datum
- Zur Eingabe bei Spielen

## 5 6

7 (8)

2

9 0

## **OK-Taste** OK

- Zur Bestätigung einer Auswahl
- Um das Datum zu hören

## Richtungstasten

Zum Treffen einer Auswahl

## Aufnahmetaste

 Drücken Sie die Aufnahmetaste, um die Sprachaufnahme zu starten oder zu beenden.

## Wiedergabetaste

- Zur Wiedergabe von Sprachaufnahmen und Musikalben
- Die Wiedergabetaste gedrückt halten, um den Wiedergabemodus zu ändern
- Wiedergabemodus 1: Es wird eine Sprachaufnahme abgespielt.
- Wiedergabemodus 2: Es werden alle Sprachaufnahmen abgespielt

## Löschen-Taste 📵

Zum Löschen von Sprachaufnahmen

## Herztaste

 Halten Sie diese Taste gedrückt, um zwischen Suche nach Datum und Suche nach Favorit zu wechseln.

#### Reset-Taste

 Zum Zurücksetzen des aktuellen Zahlencodes



## **AKTIVITÄTEN**

## 1. Zahlencode

Drücken Sie die Zahlentasten, um den 4-stelligen Zahlencode einzugeben. Wenn der Zahlencode stimmt, öffnet sich der Tagebuchdeckel. Nun können Sie auf alle Aktivitäten zugreifen.

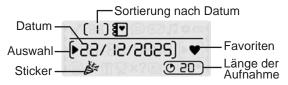
## 2. Datum & Uhrzeit

Sobald Sie den Zahlencode eingegeben haben, befinden Sie sich im Datum- und Zeit-Anzeigemodus.

- Drücken Sie auf OK, um das Datum zu hören
- Drücken sie die Aufnahmetaste , um eine Sprachaufnahme für den aktuellen Tag aufzuzeichnen.
- Drücken Sie die Wiedergabetaste , um die zuletzt aufgenommene Sprachaufnahme anzuhören.
- Drücken Sie die Zahlentasten, um fröhliche Sätze zu hören

## 3. Mein Tagebuch

Nehmen Sie eine Sprachaufnahme auf und spielen Sie sie entsprechend dem Datum ab, löschen Sie Sprachaufnahmen oder markieren Sie sie als Favorit. Außerdem können Sie jeder Sprachaufnahme einen Sticker hinzufügen.



 Drücken Sie die Aufnahmetaste , um eine Sprachaufnahme für das aktuell angezeigte Datum zu starten. Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut , um die Aufnahme zu beenden. Drücken Sie anschließend die Richtungstasten, um einen Sticker zu wählen oder drücken Sie auf OK, um die Aufnahme ohne einen Sticker zu speichern.

- Drücken Sie die Wiedergabetaste , um die ausgewählte Sprachaufnahme abzuspielen.
- Drücken Sie die Löschen-Taste 

  , um die ausgewählte Sprachaufnahme zu löschen. Drücken Sie erneut auf die Löschen-Taste 

  , um zu bestätigen.
- Drücken Sie die Herztaste 
   , um eine Sprachaufnahme zur Favoritenliste hinzuzufügen. Es taucht ein Herz-Symbol auf.
- Halten Sie die Herztaste 2 Sekunden lang gedrückt , um zwischen Suche nach Favoriten und Suche nach Datum zu wählen. Drücken Sie anschließend die Richtungstasten , um alle Sprachaufnahmen aufzurufen, die der Favoritenliste hinzugefügt wurden.
- Drücken Sie die Zahlentasten, um ein Datum einzugeben und einen Tagebucheintrag vom eingegebenen Datum zu suchen.
- Drücken Sie die Wiedergabetaste , um den Wiedergabemodus zwischen Wiedergabe eines Tagebucheintrags oder Wiedergabe aller Tagebucheinträge zu wechseln.

#### HINWEIS:

- Das Zeitlimit für die Tagebuchaufnahme kann in den Einstellungen geändert werden.
- Maximale Anzahl an Sprachnotizen pro Tag: 10
- Die Sprachaufnahmen können nicht heruntergeladen werden.

## 4. Kreatives Aufnahmestudio 🖘

Es gibt 3 Aufnahmeslots für kreative Aufnahmen, wie z. B. Witze, Geschichten, To-Do-Listen, Erinnerungen usw.



Drücken Sie die Aufnahmetaste , um die Sprachaufnahme zu starten. Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut, um die Aufnahme zu beenden.

Drücken Sie die Wiedergabetaste , um die Sprachaufnahme abzuspielen.

**HINWEIS:** Das kreative Aufnahmestudio und Mein Tagebuch teilen sich den Speicherplatz.

## Spiele ⊕

Es gibt insgesamt 4 Spiele.

## 

Die Mathekenntnisse unter Beweis stellen, indem man basierend auf den Hinweisen die geheime Zahl findet! Drücken Sie die Zahlentasten und bestätigen Sie mit OK. Drücken Sie die Löschtaste

## **☼** [2] Zahlenfangen

Die vorgegebene Glückszahl merken und fangen, sobald sie unter den verschiedenen Zahlen auftaucht. Drücken Sie auf OK, um die Zahl zu fangen, bevor sie wieder verschwindet.

## 

Halten Sie die OK-Taste gedrückt und stellen Sie eine Jaoder Nein-Frage, um herauszufinden, was das Tagebuch vorhersagen wird!

## 

Die Zahlentasten drücken und eigene Melodien kreieren! Drücken Sie die Richtungstasten (S), um ein Instrument auszuwählen.

Dansons la capucine 5 6 5 4 3 4 5 2 3 4 - 3 4 5 -5 6 5 4 3 4 5 2 - 5 - 3 1 - -

Schlaf, Kindlein, schlaf

5 6 7 5 5 6 7 5

7 8 9 - 7 8 9 
9 0 9 8 7 5

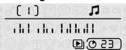
9 0 9 8 7 5

5 2 5 - 5 2 5 -

Sur le pont d'Avignon

1 1 3 5 8 - - 6 - 
4 4 5 6 5 - - - 
1 1 3 5 5 - - 2 - 
3 4 3 2 1 - - - 
1 1 3 5 8 - - 6 - 
4 4 5 6 5 - - - 
1 1 3 5 5 - - 2 - 
3 4 3 2 1 - - - -

## 6. Musik 🎵



Es sind 3 Musikalben vorhanden (Gute-Laune-Musik, Entspannungsmusik und Hip-Hop). Drücken Sie die Richtungstasten, um ein Album auszuwählen und bestätigen Sie mit OK.

## 7. Einstellungen 🏩

#### **☼** [1] Lautstärke

Drücken Sie die Richtungstasten (S), um die Lautstärke anzupassen und bestätigen Sie mit OK.

## [2] Zeitbeschränkung für Sprachaufnahmen Drücken Sie die Richtungstasten (S), um eine Auswahl zu

treffen und bestätigen Sie mit OK.

## **‡** [3] Geburtstag

Geben Sie mit den Zahlentasten Ihr Geburtsdatum ein, und bestätigen Sie emit OK. Drücken Sie die Löschentaste, um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen.

#### □ Tatum □ □ Tatum □

Geben Sie mit den Zahlentasten das Datum ein und bestätigen Sie mit OK. Drücken Sie die Löschentaste, um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen.

## 

Geben Sie mit den Zahlentasten die Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit OK. Drücken Sie die Löschentaste, um die letzte eingegebene Ziffer zu löschen.

## **❖** [6] Verbrauchter Speicherplatz

Hier können Sie die Anzahl der gespeicherten Sprachaufnahmen sehen.

## **❖** [7] Verfügbarer Speicherplatz

Hier können Sie nachsehen, wie viel Speicherplatz noch verfügbar ist.

## **PROBLEMLÖSUNG**

Hier finden Sie Hinweise für verschiedene mögliche Probleme im Umgang mit dem **Kiditronics Magic Voice 365:** 

Umgang mit dem <b>Kiditronics Magic Voice 365:</b>	
Problem	Mögliche Lösung
Die Sprachauf- nahme ist zu leise	Erhöhen Sie die Lautstärke über Einstellungen / Lautstärke.     Achten Sie darauf, nah ins Mikrofon zu sprechen.
Es können keine Sprachaufnahmen mehr aufgenom- men werden	Se können pro Tag maximal 10     Sprachaufnahmen aufgenommen werden.     Wenn Sie bereits 10 Sprachaufnahmen aufgezeichnet haben, müssen Sie eine Sprachaufnahme löschen,bevor Sie eine neue Sprachaufnahme zu erstellen.      Ist der Speicherplatz bereits vollständig aufgebraucht, löschen Sie mehrere Sprachaufnahmen, um eine neue Sprachaufnahmen zu erstellen.
Sprachaufnah- men können nicht herunterge- laden werden	Mit dem Kidisecrets Magic Voice 365 können keine Sprachaufnahmen heruntergeladen werden.
Das Programm funktioniert nicht mehr	Gehen Sie wie folgt vor:  1. Entfernen Sie die Batterien  2. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie die Batterien erneut einsetzen.  3. Drücken Sie die Modus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Tagebuch sollte wieder einsatzbereit sein.  4. Wenn das Tagebuch immer noch nicht funktioniert, ersetzen Sie die Batterien durch neue Batterien und wiederholen Sie Schritt 3.

## **PFLEGEHINWEISE**

- Reinigen Sie das Spielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals l\u00e4nger in der prallen Sonne oder in der N\u00e4he einer Hitzequelle stehen. Verwenden Sie vor der Nutzung des Ger\u00e4ts keine Sonnencremes oder \u00f6lhaltigen Hautcremes.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug l\u00e4ngere Zeit nicht benutzt wird.
- Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.

## Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:

## VTech® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

www.vtech.de

Kundenservice: 0711-7097472 (Mo - Fr von 9 bis 17 Uhr; nicht an

Feiertagen)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereitzuhalten:

- Name des Produktes oder ggf. die Artikelnummer
- Beschreibung des Problems
- Kaufdatum

## Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

# Mehr Informationen und weitere Lernspielprodukte finden Sie unter

www.vtech.de

Bei Fragen zu Garantieleistungen finden Sie weitere Informationen in den FAQ auf unserer Homepage: www.vtech.de/support/faq

